

BARTHELAY



Chronograph

The hallmarks of this new creation by Barthelay are its strength and originality. The steel version presented here has Roman numerals in relief on the bezel and comes on the brand's famous honeycomb bracelet. There is a generous choice of versions: gold bezel paved with brilliants, various colours of mother-of-pearl or enamel for the dial, and a rubber strap.

Movement	ETA quartz
Functions	Hours, minutes, seconds, date
Case	Chronograph
	Steel
	Steel or 750 (18K) gold paved with brilliants
	Crown with onyx cabochon
Dial	Sapphire crystal
	Water-resistant to 50 m
	Various colours of mother-of-pearl
Bracelet/Strap	Black or white enamel paved with brilliants
	Two-tone steel, polished and brushed, or rubber with folding clasp

BARTHELAY



Chronographe

Ce chronographe carré, qui séduit par sa force et son originalité, est une nouvelle création Barthelay. Présentée ici en acier, avec chiffres romains en relief sur la lunette, elle est dotée du fameux bracelet Nid d'abeille de la marque. De nombreuses versions sont disponibles : lunette en or pavée de brillants, diverses couleurs de nacre ou d'émail pour le cadran, bracelet en caoutchouc.

Mouvement	Quartz ETA
Fonctions	Heure, minute, seconde, date
Boîtier	Chronographe
	Acier
	Lunette acier ou or 750 (18C) pavée de brillants
	Couronne avec cabochon onyx
Cadran	Glace saphir
	Étanche à 50 m
	Nacre de diverses couleurs
Bracelet	Email noir, blanc ou pavés de brillants
	Acier deux tons, poli et brossé ou caoutchouc avec boucle déployante

BARTHELAY



Chronograph

Dieser quadratische Chronograph mit seiner markant-originellen Erscheinung ist eine Neukreation von Barthelay. Das Modell ist in Stahl mit römischen Reliefziffern auf der Lünette und dem bekannten Wabenarmband der Marke. Erhältlich in zahlreichen Versionen: Lünette in Gold mit Brillantbesatz, verschiedene Perlmutt- bzw. Emailfarben für das Zifferblatt, Gummiband.

Werk	Quarz ETA
Funktionen	Stunde, Minute, Sekunde, Datum
Gehäuse	Chronograph
	Stahl
	Lünette Stahl oder Gold 750 (18K) mit Brillantbesatz
	Krone mit Onyx-Cabochon
Zifferblatt	Saphirglas
	Wasserdicht bis 50 m
	Perlmutt in verschiedenen Farben
Armband	Schwarzes oder weisses Email oder Brillantbesatz
	Polierter und gebürsteter Zweitton-Stahl oder Gummi, mit Faltschliesse

BARTHELAY



Chronograph

Questo cronografo quadrato, che conquista per il suo carattere e la sua originalità, è una novità della marca Barthelay. Viene proposto qui in acciaio, con numeri romani e rilievi sulla lunetta, montato sul famoso bracciale/cinturino a nido d'ape caratteristico della marca. È disponibile in varie versioni : lunetta d'oro tempestata di diamanti, quadrante di madreperla in diversi colori oppure smaltato, cinturino di caucciù.

Movimento	Quarzo ETA
Funzioni	Ora, minuto, secondo e data
Cassa	Cronografo
	Acciaio
	Lunetta d'acciaio o d'oro 750 (18C) tempestata di brillanti
	Corona con cabochon d'onice
	Vetro zaffiro
Quadrante	Impermeabile fino a 50 m
	Madreperla in vari colori
Cinturino/Bracciale	Smalto nero, bianco o tempestato di brillanti
	Acciaio su due tonalità, levigato e spazzolato, oppure cinturino di caucciù, chiusura pieghevole

BARTHELAY



Chronograph

Este cronógrafo de forma cuadrada, que fascina por su fuerza y su originalidad, es una nueva creación de la marca Barthelay. El modelo presentado aquí es de acero, con números romanos en relieve en el bisel, y va dotado de la célebre pulsera "nido de abeja" de la marca. Está disponible en numerosas versiones: bisel de oro con "pavé" de diamantes, esfera de nácar o de esmalte de diferentes colores, pulsera de caucho.

Movimiento	Cuarzo ETA
Funciones	Hora, minuto, segundo, fecha
Caja	Cronógrafo
	Acero
	Bisel de acero o de oro 750 (18K) con "pavé" de brillantes
	Corona con cabujón de ónice
Esfera	Cristal de zafiro
	Sumergible hasta 50 m Nácar de diversos colores
Pulsera	Esmalte negro, blanco o con "pavé" de brillantes Acero de dos tonalidades, pulido y mate o de caucho con cierre desplegable